

ACKNOWLEDGEMENT

Firstly, praise and great gratitude to the Almighty God Allah SWT for His blessing, mercy, opportunity and help so that the researcher is able to complete this Thesis entitled “Translation Techniques Used in Subtitlings on Alita Battle Angel Movie”. Shalawat and greeting are sent to our Prophet Muhammad SAW who has brought us out from the darkness into the bright world that full of knowledge.

This thesis is aimed to fulfil one of the requirements to obtain the S1 degree of Sarjana Sastra at the English Department, Faculty of Languages and Arts, State University of Medan. The writer of this thesis had received the suggestions, comments, and support from many people. The writer is very grateful to the following people :

- **Dr. Syamsul Gultom, SKM., M.Kes.,** the Rector of Universitas Negeri Medan.
- **Dr. Abdurahman Adisaputera, M.Hum.,** as the Dean of Faculty of Languages and Arts, Universitas Negeri Medan.
- **Dr. Wahyu Tri Atmojo, M.Hum.,** as the first Vice Dean of Faculty of Languages and Arts, Universitas Negeri Medan
- **Dr. Masitowarni Siregar, M.Ed.,** as the second Vice Dean of Faculty of Languages and Arts, Universitas Negeri Medan.
- **Dr. Marice, M.Hum.,** as the third Vice Dean of Faculty of Languages and Arts, Universitas Negeri Medan.
- **Indra Hartoyo, S.Pd., M.Hum.,** the Head of English and Literature Department, Universitas Negeri Medan.
- **Fahri Haswani, S.Pd., M.Hum.,** the Secretary of English and Literature Department, Universitas Negeri Medan.
- **Juli Rachmadani Hasibuan, S.S., M.Hum.,** the Head of English and Literature Study Program and also the third Thesis Examiner who has given suggestions and advices.
- **Prof. Amrin Saragih, M.A., Ph.D.,** her Academic Advisor and Thesis Supervisor who has given her advices, suggestions, comments, knowledge,

and guidance with patience and wisdom during the process of accomplishing this Thesis.

- **Sisila Fitriany Damanik, S.S., M.Hum.**, the first Thesis Examiner who had always suggested and motivated her to finish the Thesis.
- **Citra Anggia Putri, S.S., M.Hum.**, her second Thesis Examiner who kindly provides correction and helpful suggestions in this study.
- **Eis Sri Wahyuningsih, M.Pd. and Inra Sahnan, S.Kom.**, the Administrative Staff of English Department who have given help, motivation and suggestions.
- **All lecturers of English and Literature Department** who have taught and guided her during academic years.
- **Head of Digital Library of Universitas Negeri Medan and all staffs**, who have accepted her to do this research to fulfill the Thesis..
- Her beloved parents, her father **Tengku Hasnol**, his mother **Sri Hayati Siregar** who always gives her support, motivation, advices for all of the problems in life and pray for all the best things. Her sister, **Sherly** who has given support and prayer.
- **Figry**, her special person who has given support, motivation and help her to fulfil this Thesis.
- **Puti and Desty**, her best friends in every condition since junior high school.
- All of her friends from junior and senior high school and all friends in her office that gives support and motivation.
- All of students in **English Literature A 15**, her classmate that gives her meaningful memories in college.

Medan, October 2022
The Writer

Tengku Trisha Aprilla
Registration Number: 2153220036